

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: 100-30

Pizza plate with juice groove - Ø 30 cm



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual: Pizza Plate with Juice Groove Ø 30 cm

1. General Information

Thank you for choosing the Pizza Plate with Juice Groove Ø 30 cm. This product is designed for optimal cooking and serving of pizzas, ensuring that juices and toppings stay contained. The restaurant-quality design makes it ideal for both home and commercial use.

2. Safety Information

- Before using the pizza plate, ensure that it is clean and free from any defects.
- The pizza plate is not suitable for use on direct flames or stovetops.
- Always use appropriate oven mitts when handling the plate, as it can become hot during cooking.
- Keep the plate out of reach of children when in use to prevent burns and accidents.
- Do not place the plate in a freezer or refrigerator to avoid cracking due to temperature changes.
- If the plate becomes cracked or damaged, discontinue use to prevent injury.

3. Product Specifications

- Diameter: 30 cm
- Material: Ceramic
- Color: White
- Dishwasher Safe: Yes
- Oven Safe: Yes
- Microwave Safe: Yes
- Weight: 1.2 kg

4. Setup and Installation

- Remove the pizza plate from its packaging and inspect for any visible damage.
- Ensure that the plate is placed on a level, sturdy surface before use.
- Preheat the oven to the desired temperature according to your pizza recipe before placing the plate inside.
- Place the pizza directly on the plate or use parchment paper for easy cleanup.

5. Operation

- Use a pizza cutter or utensils to place your pizza onto the plate.
- If using fresh or frozen pizza, follow the cooking instructions provided on the pizza packaging.
- Monitor cooking time to achieve desired crust and topping doneness.
- Allow the pizza plate to cool slightly before handling after cooking.

6. Cleaning and Maintenance

- Allow the pizza plate to cool completely before cleaning.
- Wash the plate with warm soapy water and a soft sponge or cloth.
- It is safe to place the plate in the dishwasher for convenient cleaning.
- Avoid using abrasive cleaners or scrubbers that can scratch the surface.
- Store in a clean, dry place away from heavy objects that could cause damage.

7. Troubleshooting

- If the pizza sticks to the plate, consider using a thin layer of flour or cornmeal on the plate before placing the pizza.
- For stubborn residue, soak the plate in warm water before cleaning.
- If the plate cracks during use, discontinue further use immediately.

8. Disposal

Since this product is made of ceramic, do not dispose of it in regular waste. Check local regulations for disposal of ceramic items or consider recycling options. If damaged, wrap it securely before disposal to prevent injury.

9. Contact

For further assistance or inquiries, please contact us at:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing our Pizza Plate with Juice Groove. Enjoy your cooking experience!

DE DEUTSCH

Produktmanual für die Pizza-Platte mit Saftnase Ø 30 cm

1. Allgemeine Informationen

Die Pizza-Platte mit Saftnase Ø 30 cm ist ein hochwertiges Produkt, das speziell für die Zubereitung und den Genuss von Pizza entwickelt wurde. Sie besteht aus strapazierfähigem Material und ist ideal für den Einsatz in Restaurants, Pizzerien oder für den Heimgebrauch.

2. Sicherheitsinformationen

- Achten Sie darauf, die Platte nicht über einem offenen Feuer oder einer direkten Wärmequelle zu verwenden.
- Vermeiden Sie plötzliche Temperaturschwankungen, um Risse oder Brüche zu vermeiden.
- Benutzen Sie keine scharfen Gegenstände, die die Oberfläche beschädigen könnten.
- Halten Sie die Platte außerhalb der Reichweite von Kindern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie geeignete Hitze- und Schnitzschutzmittel, um Verbrennungen und andere Verletzungen zu verhindern.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Durchmesser: 30 cm
- Material: Hochwertiges Keramik/Steingut
- Farbe: [Produktfarbe einfügen]
- Spülmaschinenfest: Ja
- Temperaturbeständigkeit: [Temperaturbereich einfügen]
- Geeignet für: Ofen, Mikrowelle

4. Einrichtung und Installation

- Stellen Sie sicher, dass die Pizza-Platte vor dem ersten Gebrauch gründlich gereinigt wird.
- Platzieren Sie die Pizza-Platte auf einer stabilen, hitzebeständigen Fläche, um die Sicherheit zu gewährleisten.
- Vermeiden Sie das Platzieren auf glatten oder instabilen Oberflächen.

5. Betrieb

- Heizen Sie den Ofen auf die gewünschte Temperatur vor.
- Legen Sie den Pizzateig oder die Zutaten direkt auf die Platte.
- Nach der Verwendung lassen Sie die Platte auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie sie reinigen.

6. Reinigung und Wartung

- Die Platte kann in der Spülmaschine gereinigt werden oder von Hand mit warmem Seifenwasser gewaschen werden.
- Trocknen Sie die Platte gründlich ab, um Wasserflecken zu vermeiden.
- Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel oder Scheuermittel, die die Oberfläche beschädigen könnten.

7. Fehlerbehebung

- Sollten Risse oder Beschädigungen auftreten, verwenden Sie das Produkt nicht mehr.
- Bei Problemen mit der Reinigung, verwenden Sie eine Mischung aus Essig und Wasser, um hartnäckige Flecken zu entfernen.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für keramische Materialien.
- Recycling wird empfohlen, wo es möglich ist, um die Umweltbelastung zu minimieren.

9. Kontakt

Bei Fragen oder Anliegen wenden Sie sich bitte an:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Pizza Schotel met Sapgroef Ø 30 cm

1. Algemene Informatie

Bedankt voor de aanschaf van de Pizza Schotel met Sapgroef van GGM Gastro, ideaal voor het serveren van pizza's en andere gerechten. Deze schotel is ontworpen om de presentatie te verbeteren en om spatten te minimaliseren.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik het product uitsluitend voor zijn beoogde doeleinden.
- Maak de schotel niet blootgesteld aan extreme temperaturen of direct vuur.
- Zorg ervoor dat de schotel niet valt of omvalt tijdens het gebruik om letsel of schade te voorkomen.
- Bij breuk of schade aan de schotel, gebruik deze niet verder en neem contact op met de klantenservice.
- Houd het product buiten bereik van kinderen om ongelukjes te vermijden.

3. Productspecificaties

- Diameter: 30 cm
- Materiaal: Hoogwaardig keramiek
- Gewicht: 1,2 kg
- Kleur: Wit
- Sapgroef: Ja
- Geschikt voor gebruik in de oven: Ja
- Vaatwasmachinebestendig: Ja

4. Setup en Installatie

- Plaats de schotel op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Zorg ervoor dat de schotel schoon en droog is voor gebruik.
- Controleer of de schotel vrij is van breuken of scheuren voordat u deze gebruikt.
- Indien mogelijk, verwarm de schotel voor in de oven voor een verbeterde warmtebehoud.

5. Bediening

- Plaats uw pizza of gerecht zorgvuldig in het midden van de schotel.
- De sapgroef aan de rand van de schotel voorkomt dat vloeistoffen eruit lopen.
- Serveer direct na het opleggen voor de beste presentatie en smaak.
- Na gebruik kan de schotel eenvoudig worden gereinigd in de vaatwasmachine of met de hand.

6. Reiniging en Onderhoud

- Was de schotel met warm water en een mild afwasmiddel.
- Vermijd het gebruik van schurende reinigingsmiddelen of schuursponsjes.
- Laat de schotel drogen op een zachte doek of laat deze in de lucht drogen.
- Controleer regelmatig op beschadigingen en vervang de schotel indien nodig.

7. Probleemoplossing

- Vraag: De schotel is gebroken.
Oplossing: Gebruik de schotel niet en neem contact op met de klantenservice.
- Vraag: Het voedsel plakt aan de schotel.
Oplossing: Gebruik een lichte laag olie of vet voordat u het voedsel plaatst.
- Vraag: Hoe kan ik vlekken verwijderen?
Oplossing: Laat heet water en azijn een tijd op de vlekken inwerken, en spoel dan af.

8. Afvoer

- Gooi de schotel niet in de reguliere afvalcontainer.
- Controleer lokale richtlijnen voor recycling van keramische materialen.
- Neem bij twijfel contact op met uw gemeente voor correcte afvoermethoden.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u ons bereiken:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Plato de Pizza con Surco para Jugos Ø 30 cm

1. Información General

Este plato de pizza con surco para jugos es el complemento perfecto para disfrutar de pizzas frescas y sabrosas. Diseñado para contener jugos y mantener su mesa limpia, está fabricado con materiales de alta calidad para garantizar su durabilidad y resistencia.

2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Este producto está diseñado únicamente para servir pizzas y no debe usarse para fines distintos.
- Manejo cuidadoso: Manipule el plato con cuidado para evitar caídas que puedan causar daños.
- Limpieza: Asegúrese de que el plato esté completamente frío antes de limpiarlo para evitar quemaduras.
- Uso en microondas o horno: No utilizar este plato en microondas o en horno a altas temperaturas a menos que las especificaciones del fabricante lo permitan.
- Alérgenos: Verifique que no haya contacto con alérgenos si es utilizado para servir comida a personas con alergias conocidas.
- Supervisión: Mantenga la supervisión adecuada cuando el plato esté en uso, especialmente alrededor de niños.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Diámetro: 30 cm
- Material: Cerámica de alta calidad
- Color: Color natural con acabado brillante
- Uso: Apto para alimentos
- Límite de temperatura: No compatible con temperaturas extremas en horno o microondas

4. Configuración e Instalación

- Coloque el plato en una superficie plana y estable antes de usar.
- Asegúrese de que la superficie esté limpia y libre de obstrucciones.
- No se requiere instalación adicional. Simplemente prepare el plato para su uso al servir la pizza.

5. Operación

- Para servir, coloque la pizza directamente sobre el plato.
- Los surcos en el borde ayudan a contener cualquier jugo o aceite que pueda desprenderse.
- Para retirar la pizza, use un utensilio adecuado, como una espátula, para evitar rayar el plato.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Lave a mano el plato después de cada uso con agua tibia y detergente suave.
- No utilice estropajos abrasivos que puedan rayar la superficie.
- Para manchas difíciles, deje el plato en remojo en agua tibia antes de limpiarlo.
- Se recomienda secar el plato con un paño suave para mantener su brillo.

7. Solución de Problemas

- Manchas persistentes: Si el plato presenta manchas difíciles, considere usar productos específicos para cerámica.
- Grietas o daños visibles: Si hay grietas o daños, retire el producto de inmediato y evite su uso hasta su reemplazo.

8. Eliminación

- Disposal: Siga las normativas locales sobre eliminación de cerámica. No tire el producto en la basura normal; considere reciclarlo si es posible.

9. Contacto

Para más información, asistencia o consultas, no dude en ponerse en contacto con nosotros:

- Correo electrónico: info@ggmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel Produit

1. Informations Générales

Félicitations pour l'achat de l'assiette à pizza avec groove à jus (Ø 30 cm). Ce produit est conçu pour améliorer votre expérience lors de la dégustation de vos pizzas préférées tout en gardant votre table propre.

2. Informations de Sécurité

- Utilisez uniquement l'assiette à pizza pour des aliments. Ne pas l'utiliser pour des fins autres que celles prévues.
- Évitez tout contact avec des objets tranchants qui pourraient rayer ou endommager la surface.
- Ne pas utiliser l'assiette à pizza dans un four ou un micro-ondes.
- Laver l'assiette à l'eau chaude savonneuse avant la première utilisation pour éliminer tout résidu de fabrication.
- Gardez hors de portée des enfants pour éviter les blessures.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Diamètre : 30 cm
- Matériau : Pièce en céramique de haute qualité
- Couleur : Blanc
- Résistant aux températures élevées

4. Installation et Montage

L'assiette à pizza est prête à l'emploi dès sa sortie de l'emballage. Aucun assemblage n'est requis. Avant utilisation, veuillez :

1. Nettoyer l'assiette avec de l'eau chaude et du savon.
2. Sécher soigneusement avant de servir.

5. Fonctionnement

Pour utiliser l'assiette à pizza :

1. Placez votre pizza au centre de l'assiette.
2. Servez et dégustez. Le groove à jus aide à éviter que le jus ne déborde.
3. Après utilisation, laissez refroidir avant de nettoyer.

6. Nettoyage et Entretien

- Laver à la main avec un détergent doux. Évitez les éponges abrasives qui peuvent rayer la surface.
- Ne pas mettre au lave-vaisselle pour prolonger la durée de vie du produit.
- Sécher complètement avant de ranger.

7. Dépannage

- Si l'assiette présente des fissures ou des ébréchures, cessez de l'utiliser immédiatement.
- En cas d'odeur persistante, lavez l'assiette avec du bicarbonate de soude et de l'eau chaude.

8. Élimination

Ne pas jeter l'assiette à la poubelle domestique. Conformez-vous aux réglementations locales pour le recyclage de la céramique. Vérifiez auprès de votre municipalité pour des instructions sur le recyclage approprié.

9. Contact

Pour toute question ou préoccupation, veuillez nous contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto

Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il nostro piatto per pizza con scanalatura per succhi, diametro 30 cm. Questo prodotto è stato progettato per offrire prestazioni eccellenti e un'esperienza culinaria soddisfacente. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso per garantire una corretta installazione e un utilizzo sicuro.

Informazioni sulla Sicurezza

- Si raccomanda di utilizzare il piatto per pizza esclusivamente per scopi indicati.
- Evitare l'uso di utensili metallici che potrebbero graffiare la superficie.
- Non utilizzare il piatto su una fiamma diretta o fonte di calore.
- Assicurarsi che il piatto sia stabilmente posizionato su superfici piane per evitare ribaltamenti.
- Lavare il piatto con acqua e sapone prima del primo utilizzo.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.

Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Materiale: Ceramica
- Diametro: 30 cm
- Con scanalatura per succhi
- Adatto per forno e lavastoviglie
- Colore: Bianco

Installazione e Montaggio

1. Rimuovere il piatto dalla confezione.
2. Verificare che non ci siano danni visibili al prodotto.
3. Non è necessaria alcuna installazione; il piatto è pronto per l'uso.

Operazione

1. Posizionare la pizza sul piatto per pizza.
2. Se si utilizza in forno, seguire le istruzioni del forno per la temperatura e il tempo di cottura.
3. Dopo l'uso, attendere che il piatto si raffreddi prima della pulizia.

Pulizia e Manutenzione

- Lavare a mano con acqua e sapone non abrasivo.
- Può essere lavato in lavastoviglie.
- Non utilizzare pagliette abrasive o pulitori aggressivi.
- Conservare in un luogo asciutto per evitare l'umidità.

Risoluzione dei Problemi

- Se il piatto è scheggiato o danneggiato, non utilizzarlo.
- In caso di esclusivo problema di pulizia, provare a immergere in acqua calda e sapone per 15 minuti prima di pulire.
- Contattare il supporto clienti per ulteriori problemi non risolvibili.

Smaltimento

- Smaltire il piatto secondo le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente.

Contatti

Per domande e supporto, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania